## ©he Ammxican Tintlogan．

|  |  |  |  | ED Evxray twowbrrs． |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Mo bid somg hatat iaren hish |  |  |  |  |
|  |  |  | store．＂That is，lay up，in a sacred store，money topromote the cause of Chist，－to have a purse |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | Sed |  |
|  |  |  | Hen |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | －the poor her＂two mites．＂ III－－Its rule and measure－＂As God has |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | $\left\{\begin{array}{l}\text { Cor．ix．5．）} \\ \text { V－The reason assigned for this instruc－} \\ \text { tion－＿＂That there be no gathering wheu I }\end{array}\right.$ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Men \＆PThing is Savy hiem in Prupp |  |  | holier exercises． Reader ！Mow MuCI dost thou give week－ ly to the eause of God and to the poor especi－ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | Ine |
|  |  |  |  |  |
| ， |  |  | Mater |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | Le． |  |
|  |  |  | 为 |  |
|  |  |  |  | Coin |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | Nomely |
|  |  |  | 为 |  |
|  |  |  | racrificing love．Don＇t be content to live at the rate of common－place Christianity．You have privileges of serving Christ here，which you |  |
|  |  |  |  | comem |
|  |  |  |  | amim |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | int the cherres sis or the hean to sise |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | CORRHCT TRANSCRIPT OT THE |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | 隹 |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | interesting in the highese degree to every Ohristian．Until now we are not aware that it hus ever beea publishe in the German pa－ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | 隹 |  in the Ind |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

THEAMERICANXUTHERAN

| Morsm or dying ineidels |  | Not say it |  | THE AILEPIN LTOTIEP |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | that hath' pity on the poor lendeth to the Lord" then added :"If you like the securi- | In the middle ages, when the great lords and |  | Selinsgrove, January 25, 1566. |
|  |  |  |  |  |
| cup and to sensual plasure, and a derender of |  |  |  |  |
| for | The late Rev. Hermon Norton records the |  |  |  |
|  |  | 1 t was a good eportunity to take his revenge, |  |  |
| sieal powers ruired, and his prospects of hite |  |  |  |  |
| t, |  |  |  |  |
| he turred penitenty to God. During his pro- |  |  | thus making the distance they passed over, |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| You and I have been friends and simerest to |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | Was anxigus for my soul. Ho |  |  | 1 Luthermens believe |
|  | $1$ |  |  |  |
|  |  |  | Without our think ng of it, it recordes all our |  |
|  | tion. But I knew that I was doing wrong. |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| the declaration of his physician that he must die. Ile was heard to exclaim. "Oh, my poor |  |  |  | Baltiwere, if you would prosper and keep pace |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| ber reflections of an ecelesiastio whose |  |  |  |  |
| less ambition had overruled his | a. |  |  |  |
|  |  | den |  |  |
|  |  |  |  |  |
| potites and pleasures to tura mantuly to re- |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| ceive the fattery of his courtiers on his appa- |  |  |  |  |
| are |  |  |  |  |
| minent peril, when th <br> he dying hour-wh |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| ${ }_{a}^{48}$ | WILL THERE BE INPANTS IA |  |  | two men alone, wé have been told, agreed to <br> pay half the salary. Perhaps by this time this |
|  | connected with my church, and hore thence |  | yanizad into motion. Progress is the great |  |
|  | $: \text { to }_{\text {to }}$ |  |  |  |
| sickness, would cry out with affightif left |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | ment is mot equally yelvated and weful. The |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | ${ }_{\text {wm }}^{\text {wim }}$ |  |  |  |
|  | hend perished with the gring out of |  |  |  |
| of his own or |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Heaver. |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | everybody wa |  |
| with nobody in it | this little one rise from the dust a helpless in- |  |  | preachers as they can flud wok for. From |
|  |  |  |  | English |
|  |  |  |  | eran churethes are eutirely cut. off; they have. |
|  |  |  |  | no benefit from immigration, and they must |
|  |  |  | Washingtor. | We firmly beliere that the Symbotical |
| Then another brother died, and there were <br> two that I knew. Then my acquaintances <br> began to die, and the foo | one denial and ore anfinurative. We camnot imagnie any iusmity anmeng the anhertants |  |  | - help thom, but make the matter much |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | ing at "sital piecty" we should strive with all |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | Then we should cry mightily to God in pray- |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Ine that I know more |  |  | Hrough tim | - |
|  | the ancels of Gou?" |  | and on and still on, among the awfil cyeles | as on the day of Pentacest, |
| The Shomest Semmen. | $\begin{aligned} & \text { Put we wi } \\ & \text { have known } \\ & \text { nize them by } \end{aligned}$ |  |  | an extradorinairy detective paculiy. |
| Mev. Dr. Muhleaberg's sermon at the fu- neral of the late Robert B. Minturn, Esq., is |  | Lan Ce | c rambece through "the lowed |  |
| m, the |  |  | can hold glad converse with adoring shep- |  |
|  |  | 5 a blessed thing | $d$. | . |
| an, what is god : and what doth |  |  | couch of the Babe of Bethlehem-can confer | no matter where he may meet them, and if |
|  |  |  |  | are the most periect strangers to |
| God?" And then added; "So dil |  | ot rathe, have hffered wine |  |  |
| one sermon haying the same |  | lice to the pro |  | We A Luvee, by habit, we curgpose, cultivated |
|  |  | $\begin{aligned} & \text { io wo } \\ & \text { dess } \mathrm{h} \end{aligned}$ |  | hab |
|  |  |  | At Sidney, in A nstralia, among other ad- |  |
| Serma |  | ree? Who would not crave the place of | vertisements on the first floor of the printing | that we fancy ourselves able to select fio |
|  |  | se meok wemen who presed w wh tearfur | the editor cannot be spolen to, unless prid for | our Iutheran clerical brethren, |
|  |  |  | his valuable etime. Acordingly, every body without exeeption, is invited to buy a (ioket | e never seen them or heard of ti |
|  |  |  |  | $\text { th } \mathrm{R}_{\mathrm{c}}$ |
|  |  |  |  |  |

THEAMERIOANLUTHERAN,


|  | gain his freedom,-lived to take that very city ; but the generous friend died in prison. He wore two pairs of fetters! But what if had both the fetters of all in the 'prison? what if, in tead of being a captive himself, he had been free and great, and had quitted a glorious palace to live in their loathseme dunto suffer and die in their stead that they might go free! Such a thing has been done. For all who reseive the grace of God's Son, the chains are struck off, and the prison is thrown wide open. |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | On the 26th of Nov., at the Iutheran par sonage in Lena, by the same, Mr. Tra Lowe ry, to Miss Sarah Hieter both of Stephenson Co. 111. |
|  | On Christmas day, at the residence of tho bride's father, by the same, Mr. A. C. M tin to Miss H. F. Garman, both of Stephe son Co., 111. |
|  | On the 21st of January, at the L parsonage in Lena, by the same, Mr. Daws to Miss Fanny Keplinger. |
|  | ENGITSHLUTHERAN |
|  | PRAYRBOOK |


| HYMNS, <br> WITH MUSIC OR TUNES ADAPTED TO THEM, |
| :---: |

$$
\begin{aligned}
& \text { EIGIITTHOUSAND! } \\
& \text { REVISTD, ENLARGED, AND MUCHIM- } \\
& \text { PROVED. }
\end{aligned}
$$


$\qquad$
$\qquad$

$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
English Euh heran Ammanac for 1866
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

| new and valuble school books <br> Just Added to the American <br> EDUCATIONAL SERIES. <br> publisirid br <br> IVISON, PHINNY, BLAKEMAN \& CO., <br> new york. <br> Herl's Series of Enghish Grammars. <br> Kerl's First Lessons in English Grammar. <br> Designed as an introduction to the Common School Girammar. The phan, definitions, obser- rations, and exercises are in the simplest style, and suited to the capacty of children. <br> Kerl's Common Schooi Grammar. <br> A simple, thorough, and practical Grammar of the Enghsh Language. Grat care has been taken to make, it, if possible, the best treatise of its kind now bifore the public. The parts relat- ing to Idionis, Analysis, and False Syntax will be found particularly valuable. <br> Kerl's Comprehensive Grammar. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



